

Panasonic®

Инструкция по эксплуатации Цифровые беспроводные стереонаушники

Модель №. RP-HTX90N



 Bluetooth®

Благодарим Вас за приобретение данного изделия.

Перед использованием этого изделия, пожалуйста, внимательно прочитайте данные инструкции и сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Меры предосторожности

■ Устройство

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Во избежание возникновения пожара, удара электрическим током или повреждения изделия
- берегите данное устройство от воздействия дождя, влажности, капель и брызг.
 - Не ставьте на данное устройство емкости с водой, например вазы.
 - Используйте рекомендуемые принадлежности.
 - Не снимайте крышки.
 - Не ремонтируйте данное устройство самостоятельно. Обращайтесь к квалифицированным специалистам по техобслуживанию.
 - При возникновении какой-либо неисправности прекратите использование устройства, не модифицируйте и не ремонтируйте его.

Не рекомендуется допускать следующее

- Использовать, хранить или перевозить при крайне высокой или низкой температуре.
- Бросать батарею в огонь или класть в горячую печь, давить или резать батарею, поскольку это может привести к взрыву.
- Крайне высокая температура и/или крайне низкое давление воздуха может привести к взрыву либо утечке огнеопасной жидкости или газа.
- Не используйте и не помещайте данное устройство вблизи источников тепла.
- Не используйте данное устройство на высоком уровне громкости в местах, где необходимо слышать звуки окружающей среды для обеспечения собственной безопасности, например у железнодорожных переездов и на строительных площадках.
- Характерное широкополосное напряжение равно или превышает 75 мВ.

■ Аллергия

- Прекратите использование этого устройства, если ощущаете дискомфорт при контакте подушечек наушников или других компонентов этого устройства с кожей.
- Продолжительное использование может привести к появлению сыпи или других аллергических реакций.

■ Меры предосторожности при прослушивании с помощью наушников

- Избыточное звуковое давление, вызванное наушниками или гарнитурой, может привести к потере слуха.
- Не используйте наушники на высоком уровне громкости. Отоларингологи не рекомендуют прослушивать звук с помощью наушников в течение длительного времени.
- Если вы слышите звон в ушах, уменьшите громкость или прекратите использование устройства.
- Не используйте во время управления моторными транспортными средствами. Во многих регионах это запрещено, поскольку может привести к возникновению опасных ситуаций на дороге.
- При возникновении потенциально опасных ситуаций будьте предельно внимательными или временно прекратите использование устройства.

Во время эксплуатации данное устройство может подвергаться воздействию радиопомех, вызванных мобильными телефонами. При возникновении таких помех увеличьте расстояние между данным устройством и мобильным телефоном.

Для подключения к компьютеру используйте только USB-кабель для зарядки, который входит в комплект поставки.

Данное устройство предназначено для использования в умеренном и тропическом климате.

Информация о Bluetooth®

Компания Panasonic не несет никакой ответственности за возможную утечку данных и/или информации во время беспроводной передачи.

■ Используемый частотный диапазон

Данное устройство использует частотный диапазон 2,4 ГГц.

■ Сертификация данного устройства

• Данное устройство соответствует ограничениям частоты и сертифицировано согласно законам об использовании радиочастот. Поэтому в разрешении на беспроводную передачу данных нет необходимости.

• В некоторых странах законом могут быть запрещены следующие действия:
– Разборка устройства/внесение изменений в его конструкцию.
– Удаление обозначений технических характеристик.

■ Ограничения использования

• Не гарантируется беспроводная передача данных и/или использование со всеми устройствами, оснащенными Bluetooth®.
• Все устройства должны соответствовать стандартам, установленным компанией Bluetooth SIG, Inc.
• В зависимости от технических характеристик и настроек устройства, подключение может оказаться невозможным или некоторые операции могут отличаться.
• Данное устройство поддерживает функции безопасности Bluetooth®. Однако в зависимости от условий эксплуатации и/или настроек такой степени безопасности может оказаться недостаточно. Соблюдайте осторожность при беспроводной передаче данных на данное устройство.
• Передача данных с данного устройства на Bluetooth® невозможна.

■ Зона действия

Используйте данное устройство на максимальном расстоянии 10 м.

Зона действия может сократиться в зависимости от условий, препятствий или помех.

■ Помехи от других устройств

• Данное устройство может не работать надлежащим образом, а также могут возникать такие проблемы, как помехи и искажения звука из-за воздействия радиоволн, если данное устройство находится слишком близко к другим устройствам Bluetooth® или устройствам, использующим радиочастотный диапазон 2,4 ГГц.
• Данное устройство может не работать надлежащим образом, если радиоволны от ближайшей радиостанции и т. п. слишком интенсивные.

■ Использование по назначению

• Данное устройство предназначено только для обычного общего использования.
• Не используйте данную систему рядом с оборудованием или в среде, реагирующей на радиочастотные помехи (например, в аэропортах, больницах, лабораториях и т. п.).

Содержание

Меры предосторожности	2
Информация о Bluetooth®	3

Перед использованием

Принадлежности.....	5
Обслуживание	5
Названия компонентов.....	6
Относительно возможности операций по типу подключения.....	7

Подготовка

Зарядка	8
---------------	---

Действие

Использование функции подавления шумов	9
Использование Bluetooth®	10
• Включение/отключение питания.....	10
• Подключение устройства Bluetooth®	11
Сопряжение (регистрация) данного устройства для соединения с устройством Bluetooth®	11
Соединение с сопряженным устройством Bluetooth®	12
• Прослушивание музыки	13
Дистанционное управление	13
Усиление низких частот (усилитель низких частот)	14
• Телефонный звонок	15
• Полезные функции	16
Активация голосовой функции.....	16
Справочные сообщения	16
Уведомление об уровне заряда батареи	16
Автоматическое отключение питания	16
Сброс настроек этого устройства	16
Использование съемного шнура (входит в комплект поставки)	17

Прочее

Восстановление заводских настроек	18
Авторские права и т. д.	18
Поиск и устранение неисправностей	19
• Громкость звука и аудиосигналов	19
• Подключение устройства Bluetooth®	19
• Телефонные звонки	19
• Общие данные	20
• Электропитание и зарядка	20
• Справочные сообщения	20
Технические характеристики	21
Извлечение элемента питания при утилизации данного устройства	22

Используемые в данном документе выражения

- Страницы, на которые приводится ссылка, обозначаются как “→ ○○”.
- Данное изделие может выглядеть иначе, чем показано на рисунках.

Принадлежности

Проверьте наличие принадлежностей, входящих в комплект поставки.

1 x USB-кабель для зарядки

1 x Съемный шнур

Обслуживание

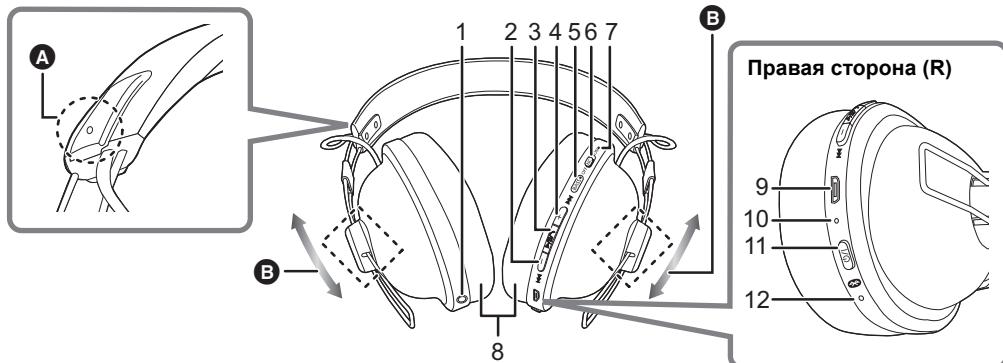
Очищайте данное устройство сухой мягкой тканью.

- Не используйте растворители, бензин, разбавитель, спирт, кухонные чистящие средства, химические очистители и т. д. Они могут привести к деформированию наружной поверхности корпуса или отслоению покрытия.

Сохранение работоспособности аккумуляторной батареи

- Во время длительного неиспользования полностью заряжайте данное устройство раз в 6 месяцев, чтобы сохранить работоспособность батареи.

Названия компонентов



- | | | | |
|---|--|--|--|
| 1 | Разъем аудиовхода | 9 | Разъем для зарядки (DC IN) |
| 2 | Кнопка [– (◀◀)] | • Подключите USB-кабель для зарядки (входит в комплект поставки) к этому разъему для зарядки устройства. (→ 8) | |
| 3 | Кнопка [▶/II/]* | 10 | Светодиод питания/сопряжения* ² |
| 4 | Кнопка [+ (▶▶)] | 11 | Кнопка [◊/I (⌚)] ³ |
| 5 | Кнопка [BASS] | 12 | Микрофон |
| 6 | Переключатель [NC] (Noise cancelling - подавление шумов) (→ 9) | Ⓐ | Выпуклая метка левой стороны |
| 7 | Светодиод подавления шумов* ¹ | Ⓑ | Позволяет регулировать расположение наушников. |
| 8 | Ушные подушечки | | |

*1 Подсветка (зеленая): Подавление шумов включено

*2 Примеры свечения/мигания

Горит (красным цветом):	Идет процесс зарядки
Почередно мигает синим и красным цветом:	Режим ожидания сопряжения (регистрации) с устройством Bluetooth®
Медленно мигает (синим цветом)* ⁴ :	Режим ожидания соединения с устройством Bluetooth®
Дважды мигает примерно каждые 2 секунды (синим цветом)* ⁴ :	Выполнено сопряжение (регистрация) с устройством Bluetooth® или выполняется звонок
Мигает (синим цветом)* ⁴ :	Принимается звонок

*3 ◊/I: Режим ожидания/BKL.

*4 При низком уровне заряда аккумуляторной батареи мигает красным цветом. (→ 16, "Уведомление об уровне заряда батареи")

Относительно возможности операций по типу подключения

(○: возможно, —: невозможно)

Способ подключения	Питание Bluetooth®  (O/I)	Действие		
		Подавление шумов OFF (NC) ON	Усилитель низких частот BASS	Воспроизведение / Пауза / Громкость / Перемотка вперед до начала следующей дорожки / Возврат к началу текущей дорожки ◀◀ — ▶▶/+
Подключение через Bluetooth®	Вкл. 	○	○	○
	Выкл. 	○	—	—
Подключение через съемный шнур	Выкл. 	○	—	—

Зарядка

Перезаряжаемая аккумуляторная батарея (установленная в устройство) поставляется незаряженной. Перед использованием устройства зарядите аккумуляторную батарею.

Подключите данное устройство к компьютеру с помощью USB-кабеля для зарядки

A: Светодиод питания/сопряжения

B: USB-кабель для зарядки (входит в комплект поставки)

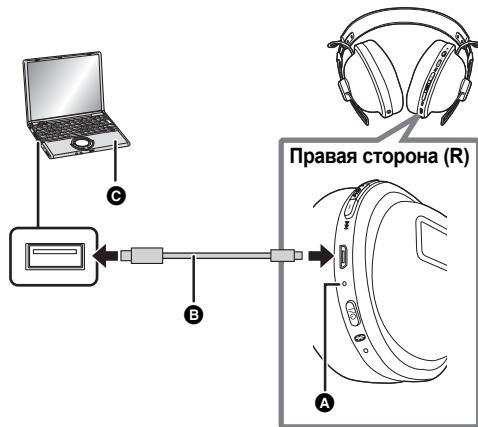
- Проверьте направление разъемов и держите штекер ровно, вставляя/извлекая его. (Если вставить штекер под углом или в неправильном направлении, это может привести к неисправности из-за деформации разъема.)

C: Компьютер

- Заранее включите компьютер.

• В процессе зарядки светодиод питания/сопряжения горит красным цветом. После завершения зарядки светодиод питания/сопряжения гаснет.

• Полная зарядка полностью разряженного элемента питания занимает около 4 часов.



Примечание

- Заряжайте устройство при комнатной температуре от 10 °C до 35 °C. В случае выхода за пределы этого диапазона температур зарядка может остановиться и светодиод питания/сопряжения погаснуть.
- Включить питание или подключиться к устройствам Bluetooth® во время зарядки невозможно. Кроме того, невозможно использовать функцию подавления шумов.
- Используйте только USB-кабель для зарядки, который входит в комплект поставки. Иначе это может привести к неисправности.
- Зарядка может оказаться невозможной или может прерваться, если компьютер находится в режиме ожидания или спящем режиме либо переключается в эти режимы.

Использование функции подавления шумов

Включение функции подавления шумов приводит к изменению громкости и качества звука.

1 Установите переключатель [NC] в положение ON (Вкл.).

- При включении функции подавления шумов загорается светодиод подавления шумов (зеленый).

2 Отрегулируйте громкость на устройстве воспроизведения.



Примечание

- Функцию подавления шумов можно использовать даже при выключенном устройстве.
- Если переключатель [NC] установлен в положение ON (Вкл.), элемент питания будет разряжаться даже при выключенном питании устройства. Если подавление шумов не требуется, переключатель [NC] рекомендуется установить в положение OFF (Выкл.).
- При использовании функции подавления шумов может ощущаться очень незначительный шум, создаваемый контуром функции и считающийся нормальным, не указывающим на наличие какой-либо неисправности. (Этот очень слабый уровень шума может ощущаться в тихих местах или в промежутках между дорожками.)

Использование Bluetooth®

Включение/отключение питания

На выключенном устройстве нажмите кнопку [⊕/I (⌚)] и удерживайте ее около 3 с, пока не начнет мигать светодиод питания/сопряжения (синий).

- Затем, после звукового сигнала, светодиод питания/сопряжения (синий) перейдет в режим медленного мигания.
- При подключенном съемном шнуре (входит в комплект поставки) включение питания невозможно.

■ Отключение питания

Нажмите и удерживайте кнопку [⊕/I (⌚)] примерно 3 секунды. Прозвучит справочное сообщение на английском языке, и питание отключится.

- Звуковые справочные сообщения можно переключать с английского языка на французский и наоборот. (→ 16)



Примечание

- Если переключатель [NC] установлен в положение ON (Вкл.), элемент питания будет разряжаться даже при выключенном питании устройства.
- Если данное устройство не подключено к устройству Bluetooth®, прозвучит справочное сообщение на английском языке и данное устройство автоматически отключится примерно через 5 минут после того, как вы прекратите его использовать. (→ 16, "Автоматическое отключение питания")
- Звуковые справочные сообщения можно переключать с английского языка на французский и наоборот. (→ 16)

Подключение устройства Bluetooth®

Подготовка

- Расположите устройство Bluetooth® на расстоянии до 1 м от этого изделия.
- Проверьте работу устройства, при необходимости обратитесь к инструкции по его эксплуатации.

Сопряжение (регистрация) данного устройства для соединения с устройством Bluetooth®

1 На выключенном данном устройстве нажмите кнопку [/I ()] и удерживайте ее, пока не начнет мигать светодиод питания/сопряжения.

При сопряжении с устройством в первый раз: около 3 секунд

При сопряжении со вторым или последующими устройствами: около 5 секунд

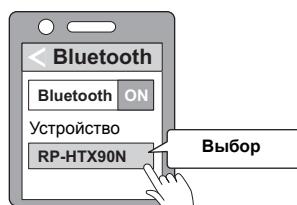
- Изделие начнет искать устройство Bluetooth® для соединения, и светодиод питания/сопряжения будет мигать поочередно синим и красным цветом.

2 Включите питание устройства Bluetooth® и активируйте функцию Bluetooth®.

3 Выберите “RP-HTX90N” в меню устройства Bluetooth®.

- Перед отображением “RP-HTX90N” может отобразиться MAC-адрес (строка буквенно-цифровых символов, уникальная для каждого устройства).
- Если потребуется ввести ключ доступа, введите “0000 (четыре ноля)” — ключ доступа к данному изделию.

Пример



4 Проверьте соединение изделия с устройством Bluetooth®.

- Светодиод питания/сопряжения будет мигать поочередно синим и красным цветом до завершения процесса соединения с устройством. После завершения процесса сопряжения (регистрации) светодиод питания/сопряжения (синий) мигает с частотой два раза в течение около 2 с. (Соединение установлено)

Примечание

- Если соединение с устройством не будет установлено в течение примерно 5 минут, изделие выключится. Выполните сопряжение еще раз.
- Для данного устройства можно установить сопряжение не более чем с 8 устройствами Bluetooth®. При сопряжении с 9-м устройством оно заменит собой устройство, которое подключалось раньше всего. Чтобы его использовать, выполните сопряжение еще раз.

Соединение с сопряженным устройством Bluetooth®

1 Включите данное устройство.

- Нажмите кнопку [/I ()] на данном устройстве и удерживайте ее около 3 с, пока не начнет мигать светодиод питания/сопряжения (синий).
- Затем, после звукового сигнала, светодиод питания/сопряжения (синий) перейдет в режим медленного мигания.

2 Выполните шаги 2 и 3 раздела “Сопряжение (регистрация) данного устройства для соединения с устройством Bluetooth®”. (→ 11)

- После завершения процесса сопряжения (регистрации) светодиод питания/сопряжения (синий) мигает с частотой два раза в течение около 2 с. (Соединение установлено)

Примечание

- Данное устройство запоминает последнее соединенное с ним устройство. Соединение можно установить автоматически после выполнения шага 1 (см. выше).
- Если соединение с устройством не будет установлено в течение примерно 5 минут, изделие выключится. Еще раз включите изделие.

Прослушивание музыки

Если устройство, совместимое с Bluetooth®, поддерживает профили Bluetooth® "A2DP" и "AVRCP", музыку можно воспроизводить с помощью дистанционного управления на этом изделии.

- A2DP (расширенный профиль распространения аудио (Advanced Audio Distribution Profile)): Передает аудиосигнал на это изделие.
- AVRCP (профиль дистанционного управления аудио/видео (Audio/Video Remote Control Profile)): Позволяет дистанционно управлять устройством с помощью этого изделия.

1 Подключите устройство Bluetooth® к этому изделию. (→ 11, "Подключение устройства Bluetooth®")

2 Выбирайте и воспроизводите музыку на устройстве Bluetooth®.

- На наушники устройства будет выводиться музыка или звук воспроизводимого видео.
- Время работы:
Максимальное время воспроизведения составляет примерно 24 часов. (Может сократиться в зависимости от условий использования.)

■ Внимание!

- Изделие может пропускать звук в зависимости от уровня громкости.
- Когда громкость увеличивается до уровня, близкого к максимальному, музыка может звучать искаженно. Уменьшите громкость таким образом, чтобы искажение исчезло.

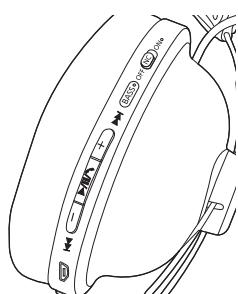
Дистанционное управление

Вы можете управлять устройством Bluetooth® с помощью этого изделия.

- В зависимости от устройства Bluetooth® или приложения, даже при нажатии кнопок на этом изделии некоторые функции могут не работать или работать иначе, чем описано ниже.

(Пример действия)

Правая сторона (R)



Функция	Действие
Воспроизведение / пауза	Нажмите [▶/II/◀].
Увеличение громкости	Нажмите [+ (▶▶)].
Уменьшение громкости	Нажмите [- (◀◀)].
Перемотка вперед к началу следующей композиции	Нажмите и удерживайте [+ (▶▶)] примерно 2 секунды.
Возврат к началу текущей композиции	Нажмите и удерживайте [- (◀◀)] примерно 2 секунды.

Примечание

- Для регулировки громкости имеется 16 уровней. Когда достигается максимальная или минимальная громкость, раздается звуковой сигнал.

Усиление низких частот (усилитель низких частот)

Вы можете слушать музыку с усиленными низкими частотами.

Нажмите [BASS].

■ Для выключения функции усилителя низких частот

После нажатия и удержания кнопки [BASS] будет подан звуковой сигнал, и функция усилителя низких частот выключится.

- Настройки, действующие перед выключением питания, сохранятся в памяти даже после выключения питания.

Примечание

- При включении или выключении функции [BASS] будет подан звуковой сигнал уведомления.
- В зависимости от прослушиваемой музыки, эффект может не ощущаться.

Телефонный звонок

С телефонами, которые имеют функцию Bluetooth® (сотовыми телефонами или смартфонами) и поддерживают профиль Bluetooth® "HSP" или "HFP", это устройство можно использовать для совершения телефонных звонков.

- HSP (профиль гарнитуры (Headset Profile)):

Этот профиль можно использовать для приема монофонического звука и установления двусторонней связи с помощью микрофона устройства.

- HFP (профиль громкой связи (Hands-Free Profile)):

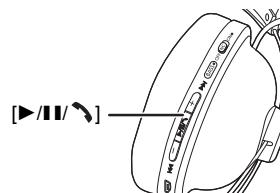
Помимо функций HSP, данный профиль имеет функцию приема входящих и совершения исходящих звонков.

(У данного устройства нет функции, позволяющей совершать телефонные звонки самостоятельно, без телефона с функцией Bluetooth®.)

- Подключите устройство Bluetooth® к этому изделию. (→ 11, "Подключение устройства Bluetooth®")**

- Нажмите [▶/II/◀] на данном устройстве и ответьте на входящий звонок.**

- При поступлении входящего вызова устройство проиграет мелодию вызова, и светодиод питания/сопряжения начнет мигать.
- (Только для профиля HFP) Чтобы отклонить входящий звонок, два раза быстро нажмите кнопку [▶/II/◀].



- Начните разговор.**

- В процессе вызова светодиод питания/сопряжения будет периодически мигать 2 раза.
- Во время телефонного звонка можно регулировать громкость. Инструкции по настройке см. на стр. 13.

- Чтобы завершить телефонный звонок, нажмите [▶/II/◀].**

- Прозвучит звуковой сигнал.

Примечание

- В некоторых случаях настройку режима громкой связи необходимо будет выполнить на телефоне с функцией Bluetooth®.
- В зависимости от телефона с функцией Bluetooth®, из этого устройства можно слышать рингтоны входящих и исходящих звонков телефона.
- (Только для профиля HFP) Слышимость во время телефонного разговора может быть слабой, если устройство используется в местах с высоким уровнем окружающего шума, на открытом воздухе или в местах с сильным ветром. В таком случае перейдите в другое место или переключитесь для выполнения звонка на телефон с функцией Bluetooth®, чтобы продолжить звонок. (Чтобы переключиться, два раза быстро нажмите [▶/II/◀] на данном устройстве.)
- На телефоне с функцией Bluetooth® можно совершать телефонные звонки с помощью микрофона данного устройства и приложения телефона с функцией Bluetooth®. (→ 16, "Активация голосовой функции")

Полезные функции

Активация голосовой функции

Нажатием кнопки на устройстве можно включить Siri или другие голосовые функции.

- 1 Подключите устройство Bluetooth® к этому изделию. (→ 11, “Подключение устройства Bluetooth®”)**
- 2 Нажмите кнопку [▶/II/◀] на данном устройстве до активации голосовой функции.**

Примечание

- Подробную информацию о командах голосовой функции см. в инструкции по эксплуатации устройства Bluetooth®.
- В зависимости от технических характеристик смартфона и версии приложения голосовая функция может не работать.

Справочные сообщения

Данное устройство оснащено функцией звукового уведомления при выключении устройства, подключении устройства Bluetooth® или, например, изменении настройки.

- Звуковые справочные сообщения для данного устройства доступны на английском и французском языках.
- Функцию звуковых справочных сообщений отключить нельзя.
- Громкость звуковых справочных сообщений настроить нельзя.

■ Изменение языка звуковых справочных сообщений

Нажмите и удерживайте [– (◀◀)] и [⊕/I (✖)] не менее 5 секунд.

Уведомление об уровне заряда батареи

- Если устройство выключить, прозвучит справочное сообщение на английском языке об уровне заряда элемента питания.
 - Если в процессе использования устройства заряд элемента питания почти закончится, мигающий синий светодиод питания/сопряжения станет красным. Каждую 1 минуту раздается звуковой сигнал.* После полного разряда элемента питания прозвучит справочное сообщение на английском языке, и питание выключится.
- * Если два раза быстро нажать [⊕/I (✖)], прозвучит справочное сообщение на английском языке и можно будет проверить уровень заряда элемента питания.
- Звуковые справочные сообщения можно переключать с английского на французский язык и наоборот. (→ выше)

Автоматическое отключение питания

Если это устройство не подключено к устройству Bluetooth®, прозвучит справочное сообщение на английском языке, и это устройство автоматически выключится примерно через 5 минут после того, как вы прекратите его использовать.

- Звуковые справочные сообщения можно переключать с английского на французский язык и наоборот. (→ выше)

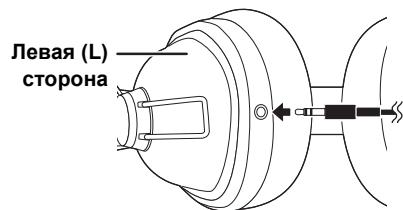
Сброс настроек этого устройства

Если все операции отклоняются устройством, можно сбросить его настройки на начальные. Чтобы сбросить настройки этого устройства, нажмите и удерживайте кнопку [⊕/I (✖)] в течение минимум 10 секунд. Все предыдущие операции будут отменены. (Информация о сопряженных устройствах удалена не будет.)

Использование съемного шнура (входит в комплект поставки)

Выключенное устройство можно использовать в качестве обычных наушников, подключенных через съемный шнур (входит в комплект поставки).

- Подключение съемного шнура (входит в комплект поставки) при установленном соединении Bluetooth® приведет к выключению питания.
- При подключенном съемном шнуре (входит в комплект поставки) не функционируют никакие другие органы управления, кроме переключателя [NC].
- Запрещается использовать любые съемные шнуры, кроме входящего в комплект поставки.



Восстановление заводских настроек

Если нужно удалить информацию обо всех сопряженных устройствах и т. д., можно восстановить заводские настройки данного устройства (начальные настройки после покупки). Перед восстановлением заводских настроек устройства зарядите аккумуляторную батарею.

- На выключенном устройстве нажмите кнопку [\odot/II (①)] и удерживайте ее не менее 5 с, пока светодиод питания/сопряжения не начнет поочередно мигать синим и красным цветом.**
- Когда светодиод питания/сопряжения поочередно мигает синим и красным цветом, нажмите одновременно кнопки [+ (▶▶)] и [- (◀◀)] и удерживайте их не менее 5 с.**
 - Когда светодиод питания/сопряжения (синий) начнет быстро мигать и устройство выключится, будут восстановлены настройки по умолчанию.

■ Внимание!

- При повторном сопряжении с устройством удалите регистрационную информацию (устройство: "RP-HTX90N") из меню устройства Bluetooth® и еще раз зарегистрируйте данное изделие на устройстве Bluetooth®. (→ 11)

Авторские права и т. д.

Словесное обозначение и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками, которые принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. и используются Panasonic Corporation по лицензии. Другие торговые марки и наименования принадлежат соответствующим владельцам.

Siri является товарным знаком компании Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

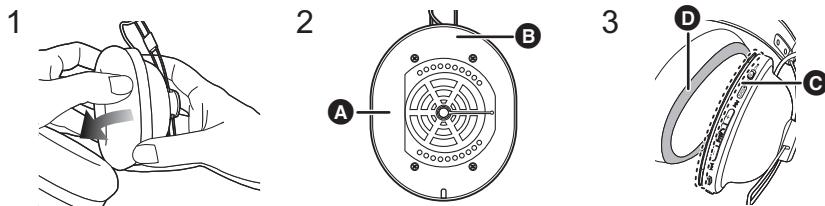
Другие названия систем и продуктов, упомянутые в этом документе, как правило, являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками соответствующих компаний-разработчиков.

Обратите внимание, что знаки ™ и ® в этом документе не показываются.

Чтобы ознакомиться с аутентификационной информацией, снимите правую подушечку наушников. (1) Аутентификационная информация (Ⓐ) указана на части (Ⓑ) пластины динамика, открываемой после снятия правой подушечки наушников (сторона R). (2)

Чтобы установить подушечку, вставьте ее часть ⓒ в часть Ⓝ. (3)

При установке подушечки не тяните за нее слишком сильно.



Поиск и устранение неисправностей

Перед обращением к специалисту по техобслуживанию выполните следующие проверки. Если вы не уверены в отношении каких-либо пунктов проверки или приведенные рекомендации не помогают разрешить проблему, обратитесь за указаниями к консультанту пункта продажи.

Громкость звука и аудиосигналов

Нет звука.

- Убедитесь, что это устройство и устройство Bluetooth® подключены правильно. (→ 11)
- Проверьте, воспроизводится ли музыка на устройстве Bluetooth®.
- Убедитесь, что это устройство включено и громкость не установлена на слишком низкий уровень.
- Выполните повторное сопряжение и подключение устройства Bluetooth® к этому устройству. (→ 11)
- Проверьте, поддерживает ли устройство Bluetooth® профиль “A2DP”. Подробную информацию о профилях см. в разделе “Прослушивание музыки” (→ 13). Также см. инструкцию по эксплуатации устройства Bluetooth®.

Низкий уровень громкости.

- Увеличьте громкость этого устройства. (→ 13)
- Увеличьте громкость устройства Bluetooth®.

Звук из подключаемого устройства прерывается. / Слишком много шума. / Качество звука низкое.

- Звук может прерываться, если сигналы блокируются. Не закрывайте полностью данное устройство ладонью и т. д.
- Возможно, другое устройство находится за пределами диапазона связи, т. е. на расстоянии более 10 м. Переместите его ближе к данному устройству.
- Удалите все препятствия между данным устройством и подключаемым устройством.
- Выключите устройства беспроводной локальной сети, которые не используются.

Подключение устройства Bluetooth®

Невозможно подключить устройство.

- Для данного устройства можно установить сопряжение не более чем с 8 устройствами Bluetooth®. При сопряжении с 9-м устройством оно заменит собой устройство, которое подключалось раньше всего.
- Удалите информацию о сопряжении этого устройства с устройства Bluetooth®, а затем выполните повторное сопряжение. (→ 11)

Телефонные звонки

Вы не слышите другого человека.

- Убедитесь, что это устройство и телефон с функцией Bluetooth® включены.
- Проверьте, подключено ли это устройство к телефону с функцией Bluetooth®. (→ 11)
- Проверьте настройки звука телефона с функцией Bluetooth®. Если в качестве устройства для выполнения звонков задан телефон с функцией Bluetooth®, переключите настройку на данное устройство. (→ 11)
- Если другой человек говорит слишком тихо, увеличьте громкость на этом устройстве и на телефоне с функцией Bluetooth®.

Не удается позвонить по телефону.

- Проверьте, поддерживает ли устройство Bluetooth® профиль “HSP” или “HFP”. Подробную информацию о профилях см. в разделах “Прослушивание музыки” (→ 13) и “Телефонный звонок” (→ 15). Также см. инструкцию по эксплуатации телефона с функцией Bluetooth®.

Общие данные

Устройство не реагирует на команды.

- Если все операции отклоняются устройством, можно сбросить его настройки на начальные. Чтобы сбросить настройки этого устройства, нажмите и удерживайте кнопку [U/I ()] в течение минимум 10 секунд. (\rightarrow 16)
- При подключенном съемном шнуре (входит в комплект поставки) включение питания невозможно. (\rightarrow 17)

Электропитание и зарядка

Устройство не заряжается. / The светодиод питания/сопряжения не горит или мигает во время зарядки. / Зарядка выполняется медленнее, чем обычно.

- Надежно ли подключен USB-кабель для зарядки к разъему USB компьютера? (\rightarrow 8)
- Заряжайте устройство только при комнатной температуре от 10 °C до 35 °C.
- Убедитесь, что компьютер включен и не находится в режиме ожидания или спящем режиме.
- Правильно ли работает порт USB, который вы используете? Если в вашем компьютере есть другие порты USB, извлеките штекер из используемого порта и вставьте в другой порт.
- Если вышеуказанные меры не действуют, отключите USB-кабель для зарядки и подключите его снова.
- Полная зарядка полностью разряженного элемента питания занимает около 4 часов.
- Если время зарядки и время работы устройства сократилось, возможно, закончился ресурс аккумуляторной батареи. (Количество раз подзарядки аккумуляторной батареи: примерно 300)
- В процессе зарядки светодиод питания/сопряжения горит красным цветом. После завершения зарядки светодиод питания/сопряжения гаснет.

Питание не включается. / Питание выключается.

- Возможно, устройство заряжается? Во время зарядки питание не включается. (\rightarrow 8)
- При подключенном съемном шнуре (входит в комплект поставки) включение питания невозможно. (\rightarrow 17)
- При низком уровне заряда элемента питания светодиод питания/сопряжения мигает красным цветом.
Зарядите устройство.
- Возможно, включена функция автоматического отключения питания? (\rightarrow 16)

Активация функции подавления шумов возможна, но питание не включается.

- Зарядите устройство. (\rightarrow 8)

Справочные сообщения

Язык звуковых справочных сообщений изменен.

- Язык звуковых справочных сообщений можно изменить. (\rightarrow 16)

Технические характеристики

■ Общие данные

Электропитание	Постоянный ток 5 В, 1,5 Вт (Внутренняя аккумуляторная батарея: 3,7 В (литий-полимерная 800 мАч))
Время работы^{*1}	Около 24 часов (подавление шумов: ON (Вкл.), SBC)
Время зарядки^{*2} (25 °C)	Около 4 часов
Диапазон температуры при зарядке	От 10 °C до 35 °C
Диапазон рабочей температуры	От 0 °C до 40 °C
Диапазон рабочей влажности	35 % до 80 % относительной влажности (без конденсации)
Масса	Около 208 г (без шнура)

*1 Может быть меньше в зависимости от условий использования.

*2 Время, необходимое для полной зарядки полностью разряженного элемента питания.

■ Данные о Bluetooth®

Технические характеристики системы Bluetooth®	Вер. 4.2
Классификация беспроводного оборудования	Класс 2 (2,5 мВт)
Частотный диапазон	2402 МГц до 2480 МГц
Макс. РЧ-мощность	4 дБм
Поддерживаемые профили	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Поддерживаемый кодек	SBC
Рабочее расстояние	До 10 м

■ Секция наушников

Импеданс	35 Ом (питание выключено, со шнуром)
Частотная характеристика	8 Гц до 25000 Гц (со шнуром)

■ Данные о динамиках

Головки динамиков	40 мм
--------------------------	-------

■ Данные о разъемах

DC IN	Постоянный ток 5 В, 1,5 Вт
--------------	----------------------------

■ Микрофон

Тип	Моно
------------	------

■ Данные о принадлежностях

USB-кабель для зарядки	Около 0,5 м
Съемный шнур	Около 1,2 м

• Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Извлечение элемента питания при утилизации данного устройства

Следующие указания предназначены не для целей ремонта, а для утилизации данного устройства. После разборки данное устройство восстановлению не подлежит.

- При утилизации данного устройства выньте из него внутренний элемент питания и сдайте его на переработку для повторного использования.

- Выполняйте разборку устройства после полной разрядки элемента питания.
- Храните разобранные детали в недоступном для детей месте.

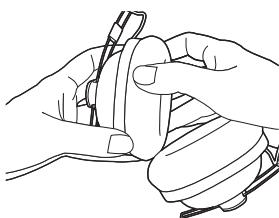
Обращение с использованными элементами питания

- Изолируйте разъемы с помощью липкой изоляционной ленты или подобного материала.
- Не разбирайте.

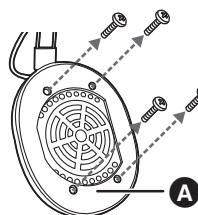
■ Элементы питания

- Не нагревайте и не подвергайте воздействию огня.
- Не оставляйте элементы питания на длительное время в автомобиле с закрытыми окнами и дверями на солнце.
- Неправильное обращение с элементами питания может привести к протечке электролита, который может попасть на другие предметы и повредить их. В случае протечки электролита из элемента питания обратитесь к консультанту пункта продажи. Если электролит попал на какую-либо часть вашего тела, тщательно промойте это место водой.
- При утилизации элементов питания обратитесь в местные органы власти или к продавцу за информацией о правильном способе утилизации.

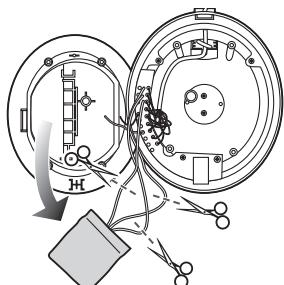
1



2



3



1 Снимите левую подушечку наушника.

2 Открутив 4 винта, поднимите и снимите деталь **A**.

3 Перережьте ножницами провода по одному и извлеките элемент питания.

Информация для покупателя

Название продукции: Цифровые беспроводные стереонаушники

Страна производства: Китай

Название производителя: Панасоник Корпорэйшн

Юридический адрес: 1006 Кадома, Осака, Япония

Дата изготовления указана в кодах вида: 6AХХ

Определение даты по коду. Пример:

6AХХ (Х-любая цифра или буква) -- Январь 2016

Год: первый знак в коде (1-2011, 2-2012, ... 0-2020)

Месяц: второй знак в коде (А-январь, В-февраль,...Л-декабрь)

Дополнительная информация: Пожалуйста внимательно прочтайте инструкцию по эксплуатации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного изделия равен 1 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Импортёр

ООО«Панасоник Рус», РФ, 115191, г. Москва, ул. Большая Тульская, д. 11, 3 этаж.

тел. 8-800-200-21-00

Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории Российской Федерации:

ООО «Панасоник Рус»; 115162, г. Москва, ул. Шаболовка, 31Г.

Информация о сервисном обслуживании в регионах

РФ по телефону бесплатной горячей линии: 8-800-200-21-00 и на сайте <http://www.panasonic.ru/support/>.

Для России:

- Используемый диапазон частот стандарта IEEE 802.11, IEEE 802.15:
(2400 - 2483,5) и/или (5150 - 5350 и 5650 - 5725) МГц.
- Выходная мощность передатчика до 100 мВт.



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

Цифровые беспроводные стереонаушники "Panasonic"
модели RP-HTX90N*

СЕРТИФИЦИРОВАНЫ ОС ТЕСТБЭТ 119334, Москва, Андреевская набережная, д. 2

«*» -- набор букв и цифр, определяющий цвет изделия и рынок сбыта

Сертификат соответствия :	№ ЕАЭС RU С-JP.ME10.B.00052/19
Сертификат соответствия выдан :	30.01.2019
Сертификат соответствия действителен до :	29.01.2024

Изготовитель:

Panasonic Corporation 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, 571-8501 Japan

Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Япония

Made in China

Сделано в Китае

< Предупреждение >

Следуйте нижеприведённым правилам, если иное не указано в других документах.

1. Устанавливайте прибор на твёрдой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или нестыёных частей.
2. Хранить в сухом, закрытом помещении.
3. Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам о другие предметы.
4. Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

Panasonic Corporation

<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2019

(Ru)

TQBM0350
F0219SK0